

6082

Declaration and Power of Attorney for Patent Application Dichiarazione e procura ai fini della domanda di brevetto



Il sottoscritto dichiara che:

La propria residenza, recapito postale e cittadinanza corrispondono a quanto indicato in calce, sotto la propria firma.

Ritiene di essere il primo ed unico inventore originale (se viene elencato in calce un solo nominativo) o il coinventore primo ed originale (se è elencato più di un nominativo) del oggetto rivendicato e per il quale il sottoscritto presenta domanda di brevetto. La invenzione in questione è chiamata:

"PROCEDIMENTO PER SEPARARE MISCELE DI
ISOMERI IDROCARBURICI IN FASE GAS SU
SETACCI MOLECOLARI"

E la sua descrizione è allegata alla presente Dichiarazione
a meno:

 è qui allegato

25 GIUGNO 2001

è stata depositata una domanda di brevetto statunitense numero o una domanda di brevetto internazionale PCT numero 09/886.994

che è stata modificata il

(se applicabile).

Il sottoscritto dichiara inoltre di aver letto e compreso il contenuto della descrizione identificata in precedenza, rivendicazioni comprese, come modificati dall'eventuale modifica summenzionata.

Il sottoscritto riconosce l' obbligo di rivelare informazioni essenziali ai fini della determinazione della brevettabilità ai sensi del Titolo 37, Codice dei Regolamenti Federali, § 1.56.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

"PROCESS FOR SEPARATING MIXTURES OF
HYDROCARBON ISOMERS IN GAS PHASE ON
MOLECULAR SIEVES"

the specification of which:

- is attached hereto.
 - was filed on JUNE 25, 2001
 - as United States Application Number or PCT International Application Number
09/886,994

and was amended on
 (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Italian Language Declaration

Il sottoscritto rivendica con la presente la priorità prevista dal Titolo 35, Codice degli Stati Uniti, § 119(e)-(d) o § 365(b) in relazione a qualsiasi domanda o domande estere di brevetto o certificato di inventore, o dal Titolo 35, § 365(a) degli stessi Codice in relazione a qualsiasi domanda internazionale PCT nella quale è designato almeno un paese diverso dagli Stati Uniti, i suddetti domande e certificati essendo elencati sotto, e, spuntando le seguenti caselle, ha anche identificato sotto qualsiasi domanda estera di brevetto o certificato di inventore, o domanda internazionale PCT, la cui data di deposito preceda quella della domanda per la quale è rivendicata la priorità.

Prior Foreign Application(s)
(Domande Estere Anteriori)

MI2000A 001458	ITALY
(Number) (Numero)	(Country) (Nazione)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

<u>Priority claimed</u> <u>Diritto di priorità</u> <u>rivendicato</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
29 JUNE 2000	Yes Si	No No
(Day/Month/Year Filed) (Giorno/Mese/Anno di deposito)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
(Day/Month/Year Filed) (Giorno/Mese/Anno di deposito)	Yes Si	No No

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

<hr/>	<hr/>	<hr/>
(Application No.) (Nº della domanda)	(Filing Date) (Data di deposito)	(Application No.) (Nº della domanda)
(Filing Date) (Data di deposito)	<hr/>	<hr/>

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

<hr/>	<hr/>	<hr/>
(Application No.) (Nº della domanda)	(Filing Date) (Data di deposito)	(Status) (patented, pending, abandoned) (Stato) (concessione di brevetto, in corso di esame, abbandono)
(Application No.) (Nº della domanda)	(Filing Date) (Data di deposito)	(Status) (patented, pending, abandoned) (Stato) (concessione di brevetto, in corso di esame, abbandono)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Italian Language Declaration

PROCURA: Il sootscritto inventore nomina con la presente il seguente avvocato o avvocati e/o agente o agenti al fine di istruire questa pratica e di condurre tutte le operazione ad essa pertinenti presso l'Ufficio dei Brevetti e Marchi di Fabbrica: (Elencare il nome ed il numero di matricola).

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (*list name and registration number*)

Norman F. Oblon, Reg. No. 24,618; Marvin J. Spivak, Reg. No. 24,913; C. Irvin McClelland, Reg. No. 21,124; Gregory J. Maier, Reg. No. 25,599; Arthur I. Neustadt, Reg. No. 24,854; Richard D. Kelly, Reg. No. 27,757; James D. Hamilton, Reg. No. 28,421; Eckhard H. Kuesters, Reg. No. 28,870; Robert T. Pous, Reg. No. 29,099; Charles L. Gholz, Reg. No. 26,395; William E. Beaumont, Reg. No. 30,996; Jean-Paul Lavallee, Reg. No. 31,451; Stephen G. Baxter, Reg. No. 32,884; Richard L. Treanor, Reg. No. 36,379; Steven P. Weihrouch, Reg. No. 32,829; John T. Gookasian, Reg. No. 26,142; Richard L. Chinn, Reg. No. 34,305; Steven E. Lipman, Reg. No. 30,011; Carl E. Schlier, Reg. No. 34,426; James J. Kubaski, Reg. No. 34,648; Richard A. Neifeld, Reg. No. 35,299; J. Derek Mason, Reg. No. 35,270; Surinder Sachar, Reg. No. 34,423; Christina M. Gadiano, Reg. No. 37,628; Jeffrey B. McIntyre, Reg. No. 36,867; William T. Enos, Reg. No. 33,128; Michael E. McCabe, Jr., Reg. No. 37,182; Bradley D. Lytle, Reg. No. 40,073; and Michael R. Casey, Reg. No. 40,294, with full powers of substitution and revocation.

Inviare le corrispondenza a:

Send Correspondence to:

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.

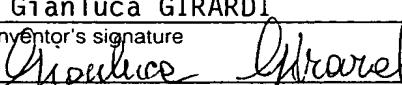
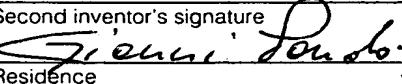
FOURTH FLOOR

1755 JEFFERSON DAVIS HIGHWAY
ARLINGTON, VIRGINIA 22202 U.S.A.

telefonare a:
(Nome e numero telefonico)

Direct Telephone calls to: (*name and telephone number*)

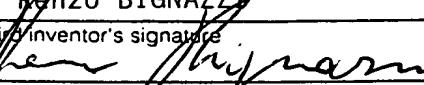
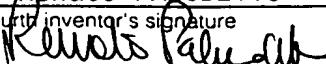
(703) 413-3000

Nome e cognome dell'unico o del primo inventore	Full name of sole or first inventor Gianluca GIRARDI	
Firma dell'inventore	Data	Inventor's signature  Date OCT.22, 2001
Residenza	Residence SAN DONATO MILANESE (Milan, Italy)	
Cittadinanza	Citizenship ITALIAN	
Recapito postale	Post Office Address Via Europa 44 - SAN DONATO MILANESE	
	(Milan, Italy)	
Nome e cognome dell'eventuale secondo coinventore	Full name of second joint inventor, if any Gianni PANDOLFI	
Firma del secondo coinventore	Data	Second inventor's signature  Date OCT.22, 2001
Residenza	Residence NOVARA, Italy	
Cittadinanza	Citizenship ITALIAN	
Recapito postale	Post Office Address Via Ossilia 11 - NOVARA, Italy	

(Fornire le stesse informazioni e le firme del terzo e degli ulteriori coinventori.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)

Italian Language Declaration

Nome per intero di un eventuale terzo co-inventore	Full name of third joint inventor, if any Renzo BIGNAZZI	
Firma del Terzo Inventore	Data	Third inventor's signature  Date OCT. 22, 2001
Residenza	Residence LEGNANO (Milan, ITALY)	
Cittadinanza	Citizenship ITALIAN	
Recapito postale	Post Office Address Via Ciro Menotti 127 - LEGNANO (Milan, Italy)	
Nome per intero di eventuale quarto co-inventore	Full name of fourth joint inventor, if any Renato PALUDETTO	
Firma Quarto Inventore	Data	Fourth inventor's signature  Date OCTOBER 22, 2001
Residenza	Residence MILAN, Italy	
Cittadinanza	Citizenship ITALIAN	
Recapito postale	Post Office Address Via Crescenzago 16 - MILAN, ITALY	
Nome per intero di un eventuale quinto co-inventore	Full name of fifth joint inventor, if any	
Firma Quinto Inventore	Data	Fifth inventor's signature Date
Residenza	Residence	
Cittadinanza	Citizenship	
Recapito postale	Post Office Address	
Nome per intero di un eventuale sesto co-inventore	Full name of sixth joint inventor, if any	
Firma del Sesto Inventore	Data	Sixth inventor's signature Date
Residenza	Residence	
Cittadinanza	Citizenship	
Recapito postale	Post Office Address	

(Si prega di fornire simili informazioni e firme per il terzo e gli eventuali ulteriori co-inventori.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)